Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Givisiez	JNR
CLUB 2	MJ La Tour-Léchelles	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	05.09.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	14:53
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNW11		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / Nom / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217235	BUNTSCHU Marc	
Official scorer / Marqueur	218198	MONNEY Sandra	
Referee 1 / Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	201278	HOCHSTRASSER Florian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Givisiez

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Givisiez

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
34	C	TROUTOT Sven	219301
22	A	AEGERTER Fabien	271101
1	G	MONNEY Léo X X X	213406
	G		
24		KISSEL Eric	213350
26		CHAPPUIS Léonard	217312
27		CHAPPUIS Arthur	217061
28		PUGNALE Mathieu	213072
29		DE REYFF Pierre	212520
35		CHENAUX Arnaud	220416
36		SAVARY Jonas	270001
37		MAURER Alexis	271103

COACH: MONNEY Jacques — Signature — 95327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:33	34	24	1				
07:30	34		2				
23:06	22	34	3				
24:20	34	22	4				
55:15	34		5				
57:23	34	27	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
20:49	34	2	00:00	22:03	B2
22:37	28	2	00:00	24:37	K1
25:24	28	2	00:00	27:24	V2
47:24	26	2	00:00	49:24	S1
TOTAL				8 min	

2 MJ La Tour-Léchelles

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
88	C	GOBET Simon	214115
20	A	SOTTAZ Nathan	214123
31	G	DOUGOUD Adrien X X X	214027
	G		
44		BOSCHUNG Chris	213138
28		LANZ Lucien	212395
61		GOMES Lenny	218067
47		WIRTH Cyrill	218069
13		GAILLARD Benoît	212399
4		PARATI Loukas	212506
27		PIDOUD Loris	218100
36		NICOLET Thomas	213414
11		CORMINBOEUF Bryan	217226

COACH: CHRISTAN Florent — Signature — 202562

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:28	28		1				
11:37	28		2				
22:03	28	20	3				
35:56	20	13	4				
44:38	47	44	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
06:04	61	2	00:00	07:30	G1
22:37	47	2	00:00	24:37	B1
25:28	36	2	00:00	27:28	E
29:29	44	2	00:00	31:29	A
44:52	4	2	00:00	46:52	G1
TOTAL				10 min	